長榮大學大陸交換學生申請入學資料

Application for China Exchange Students, Chang Jung Christian University



入學重要期程 Important Schedule for Application

	1.1	
行程 Event	日期 Date	備註 Note
申請截止日 Application Deadline	30 th May, 2022	請務必於2022年5月30日前繳交申請資料至長榮大學 Please provide all of the application required documents to CJCU by 30th May, 2022.
建議抵達日期 Arrival Date	29 th & 30 th August, 2022	日期可能因為防疫因素有所調整。 The date might be adjusted due to the epidemic prevention.
說明會 Orientation 選課 Course Choosing 註冊 Registration	31 st August & 1 st September, 2022	活動可能因為防疫因素有所調整。 The activities might be adjusted or even cancelled due to the epidemic prevention.
台南文化參訪 Tainan Culture Tour	2 nd September, 2022	cancened due to the epidennic prevention.
學期開始 Semester Start	5 th September,, 2022	日期可能因為防疫因素有所調整。
學期結束 Semester End	13 th January, 2023	The date might be adjusted due to the epidemic prevention.

目 錄

Table of Contents

	內容 Content	頁碼 Page
1	交換生申請文件檢核表 Checklist for Exchange Programs	2
2	交換生申請表 Application for Exchange Programs	3
3	薦送學校提名證明書 Nomination Certificate	5
4	自傳與讀書計畫 Autobiography and Plan of Study	6
5	「短期研修健康檢查項目表」 Health Certificate for Short-Term Students	7
6	「居留或定居健康檢查項目表」 Health Certificate for Residence Application	11
7	住宿申請書 Application for On-Campus Housing	20
8	長榮大學交換生住宿公約 Dormitory Health and Safety Regulations	21
9	防疫及接駁說明 Information for quarantine and pick-up Service	23



大陸交換生申請文件檢核表

Checklist for Exchange Program

申請人姓名:	原就讀學校:	

	申請入學應備文件 Required Documents for Application			
Check	No.	填寫申請表 Forms to be completed		
	1	國際交換生申請表		
	2	薦送學校用印之提名證明書		
	3	自傳與讀書計畫		
		健康檢查證明(正本)(※另須提供醫院出具的健康檢查報告,同時經由醫院填寫項目表並蓋章)		
	4	1. 就讀一學期: 請使用「短期研修健康檢查項目表」		
		2. 就讀二學期:請使用「居留或定居健康檢查項目表」		
	5	住宿申請表		
	6	長榮大學交換生住宿公約		
Check	No.	應繳文件 Required supporting documents		
	1	1張2吋照片黏貼於申請表上		
	2	在學證明(正本)		
	3	歷年成績單(正本)		
	4	財力證明(正本),至少 <u>NT\$100,000</u> (若財力證明是由父母支付在學期間之相關費用,請提供親屬關係證明)		
		健康保險證明(包含醫療保險及意外保險,其保險期間須包含就讀期間)。若未提供此項文件,請		
	5	於抵達本校後,加入境外學生傷病醫療保險,費用為每個月新台幣500元		
		入台證費與手續費:NT\$600~615。依據「大陸地區專業人士來臺從事專業活動許可辦法」辦理		
	6	本人 (學生親筆簽名)瞭解,並抵達長榮大學後,會繳交該證照費用給長榮大學國際交流與		
		兩岸事務處		
Check	No.	應繳電子掃描文件(請統一由薦送學校 E-mail 至 sana525@mail.cjcu.edu.tw)		
CHECK	110.	※格式請務必符合備註說明,若未符合,可能導致無法申請入台證		
	1	在學證明彩色掃描檔:		
	1	備註:1. 檔案大小需為 512KB內 2. 檔案格式需為 jpg 或 jpeg		
	2	身分證正反面彩色掃描檔:		
	_	備註:1. 檔案大小需為 512KB內 2. 檔案格式需為 jpg 或 jpeg		
		個人證件照片彩色原始檔:		
		備註:		
		1. 應為最近一年內拍攝之2吋彩色照片,以頭部及肩膀頂端近拍,使頭部高佔整張照片約 2/3、脫帽未帶有		
		色眼鏡,五官清晰、不遮蓋,相片不修改,足資辨識人貌,直4.5公分横3.5公分人像自頭頂至下顎之長度 不得小於3.2公分及超過3.6公分,白色背景之正面半身薄光面紙照片,且不得使用合成照片		
	3	个侍小尔3.2公分及超迥3.0公分,日巴肖京之正面干牙净尤面纸照片,且个侍使用合成照片 2.解析度限 150~300dpi,格式為 jpg 或 jpeg		
	3	2. 肝析反依 130 300dp1 / 裕氏為 Jpg 或 Jpeg 3. 照片寬度需介於 430~500像素、高度 570~660像素間		
		4. 人像需脫帽、五官面貌清晰、正面之照片		
		5. 背景需為白色		
		6. 不得佩戴深色鏡片眼鏡		
		7. 不得使用生活照或是合成照片		
	4	填報入台證申請資料(請填報於提供給貴校老師之 excel 檔)		

長榮大學 國際交流與兩岸事務處 Office of Global Engagement, Chang Jung Christian University

謝佩紋 小姐 Ms. Pei-Wen Hsieh



長榮大學

Chang Jung Christian University

大陸交換生申請表

Application for Exchange Programs

1. 個人資料 Personal Information				
英文全名(同護照姓名) Full Name in Englis	sh (as shown	on pa	ssport)	
姓(Surname/Family Name) (First I	Name)		(Middle Name)	
中文全名 Full Name in Chinese	· turne)		(made rune)	
				Attach one recent
出生日期 Date of Birth	性別 Gender	,		passport photos here. Write your name and
/ / (年 yyyy/月 mm/日 dd)	□男性	Male	□女性 Female	the name of your
出生地 Place of Birth	國籍 Nationa	ality	護照 Passport Number	university on the back.
母語 Native Languages 其他語言 Other Languages	-			
A ST Native Languages				
2. 聯	絡資訊 Con	tact I	nformation	
電話 Phone Number(with the country code)		手機〕	Mobile Number	
傳真 Fax		電郵	E-mail Address	
臉書名稱 Facebook Account				
通訊地址 Mailing Address				
			~	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	= -		ncy Contact	
姓名 Name (建議填寫父母或監護人 Please fill 姓 (Surname/Family Name)	out name of yo (First Name)	_	rents or guardian) (Middle Name)
·	(TilseTianie)	,	(112000 1 10000	,
電話 Phone Number /手機 Mobile Number				
電郵 E-mail Address				
通訊地址 Mailing Address				
4. 就學近	Ĺ況 Current	t Enr	ollment Details	
薦送學校 Name of Home University			沈讀學制 Current Grade L	evel
萬送學校系所 Department of Study at Home Uni	versity		垦 Undergraduate 邑所 Graduate(□碩士 Mas	tor 口插 L DbD)
The state of state at 120 me can	Versity		光讀年級 Current Academi	* *
蕙送學校學生號碼 Student No. of Study at Home	University	□1st	year □2nd year □3rd ye	ear □4th year □5th year
		□6th	year □other (plea	ise specify)
5. 就	讀長榮大學	Stud	ly at CJCU	
就讀學制 Level of study □大學 Undergraduate		ool [l院級 College)	
□研究所—碩士 Graduate-Master □研究所—博士 Graduate-Ph.D.				
預定就讀系所 Department				
就讀期程 Duration of Study at CJCU				
□一學期 One Semester (about 6 Months) □一學年 One Academic year (about 12 Months)				

	12 22	A		-	4 •
h	11 12	ΔCC	Λmm	าบปล	tions
v.	111	1100		ww	

外國交換學生皆須申請校內宿舍 It is required for all International Exchange Students to apply for on-campus

(dormitory) accommodations. Thanks for your cooperation!

若未開放外籍生入境,是否願意轉為參加線上課程?	Are you willing to join our online exchange program if foreign students
are still banned from entering Taiwan due to the pandemic	reason?

 \square Yes, I would like to join the online program. \square No, I won't join the online program.

8. 申請人切結書 Applicant's Declaration

1. 本人已詳閱並瞭解該須知,且本人保證所填之申請表內容完全屬實無誤。

I have read and understood the instructions, and I certify that the information on this application is complete and correct.

2. 本人瞭解若長榮大學查證該份申請內容與事實相偽,長榮大學有權利取消本人申請資格。

I understand that Chang Jung Christian University reserves the right to withdraw any offer it may make, should any statement in this application prove to be false.

3. 本人保證若就讀長榮大學後,本人將遵守長榮大學一切規定。

I confirm that, if admitted to Chang Jung Christian University, I will conform to all University Regulations.

簽名 Signature	日期 Date	1	1	(yyyy/mm/dd)
жи відпасате	_ 4 391 2 466			(

*填寫本申請表辦理相關申請作業時,視同您已同意本校蒐集、處理、利用您的個人資料;本表蒐集之個人資料,僅限於特定目的使用,非經當事人同意,絕不轉做其他用途,並遵循本校資料保存與安全控管規定辦理。相關之告知事項請參閱本校網站: http://www.cjcu.edu.tw/pims

When you fill in the application form, you have consented to the collection, processing and use of your personal information by CJCU. The form collects your personal information to meet the needs of this program. Without your consent, we cannot use it for other purposes. Your information shall be preserved by the regulation of CJCU information preserve and safety control. For more details, please visit the website: http://www.cjcu.edu.tw/pims

薦送學校標誌

薦送學校提名證明書

Nomination Certificate

This is to certify that (Stude	nt Name) who	is a Full-tim	e student at	
University (Student Number) ha	s been nomin	ated for an e	exchange
student period at Chang Jung Christian Univ	versity during the	e academic y	ear <u>2022~2</u>	<u>023</u> , for
(one or two) semester (s) (Date	to Date),,	within the ex	change
program.				
正 兹 汉 朗 卜 坎 印 II。。。	a II-aireanaitre A alrea			
原薦送學校證明 Hom 負責人姓名 Name of Coordinator				
X X Y CALL THE ST CONTRACTOR		WALLO OF O 22200		
職稱 Title	電郵 E-mail Add	lress		
電話 Telephone	傳真 Fax			
負責人簽名 Coordinator's Signature	_ 			
簽名 Signature	日期 Date:	(yyyy)	(mm)	(dd)
(薦送學校名稱)	
	452 1 . 24 34			
薦	送學校蓋章			

自傳與讀書計畫 Autobiography and Plan of Study

申請人: Applicant	申 請 系 所: Department/Institute	欲修讀學位: Degree Proposed	
可續反頁。In the following	ng space, please write a statement of approx	間之讀書計畫等,以及完成學業以後之規 imately 500 words, describing your personal b ans after completion of study. Use both sides if	oackground, you

For whom who will study at CJCU for one semester/適用於就讀一學期者

短期研修健康檢查項目表 Health Certificate for Short-Term Students

(醫院名稱、地址、電話、傳真) (Hospital's Name, Address, Tel, Fax)

檢查日期 / Date of Examination <u>YYYY</u> / <u>MM</u> / <u>DD</u>

基本真	資料/Basic Data
姓名 . Name	性別 : □ 男/ M □ 女/ F
國籍. Nationality	護照號碼 Passport No.
出生年月日 : <u>YYYY / MM / DD</u>	
實驗室檢查/]	Laboratory Examinations
A. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告或預防	5接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella
Antibody or Measles and Rubella Vaccination	on Certificates:
a.抗體檢查/Antibody Tests	
麻疹抗體/Measles Antibody 🗌 陽性/Positive	e 🗌 陰性/ Negative 🗌 未確定/ Equivocal
德國麻疹抗體/Rubella Antibody 🗌 陽性/Po	sitive 🗌 陰性/ Negative 🗌 未確定/ Equivocal
b.預防接種證明/Vaccination Certificates (證明)	明文件應註明接種日期、接種院所及疫苗批號。如檢附
幼時接種證明,其接種年齡必須大於1歲。	/ The certificate should include the date of vaccination,
	nd the batch no. of vaccine. If the childhood vaccination
	ide the record of the vaccines administered only after one
year of age.)	
□麻疹預防接種證明/ Measles Vaccination (
□德國麻疹預防接種證明/Rubella Vaccinat	
c. □有接種禁忌,暫不適宜預防接種/Havin	g contraindications, not suitable for vaccination
B. 胸部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tube	erculosis:
X 光發現/Findings:	
判定/Result:	
□ 合格/Passed □ 疑似肺結核/TB suspect	□ 無法確認診斷/Pending □ 不合格/Failed
□ 孕婦免驗 / Not required for pregnant women	
表檢查總結果/The final result of health examing	nation:
合格/Passed □須進一步檢查/Need further	examinations 🗌 不合格/Failed
醫檢師簽章/Signature of Chief Medical Technology	ogist:
·醫師簽章/Signature of Chief Physician:	
E負責人簽章/Signature of Superintendent:	
] / Date: <u>YYYY</u> / <u>MM</u> / <u>DD</u>	

備註/Note:本表為來臺短期研修停留之健康檢查項目表。表單格式僅供參考,學生可分別檢具預防接種證明及胸部 X 光檢查報告。/This form lists the required medical examination items for students applying for short-term study in Taiwan. This form is only used for reference, students may submit a copy of vaccination certificates and the chest X-ray report instead of completing this form.

本證明三個月內有效。/The certificate is valid for three months.

麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告或預防接種證明(二擇一)

Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates (alternative)

基本資料/Basic Data

	姓名 . Name	性別 : □男/M □女/F
	國 籍 Nationality	護照號碼 Passport No.
	出生年月日 Date of Birth : <u>YYYY / MM / DD</u>	
a. 抗	L體檢查/Antibody Tests	
原	篩疹抗體/Measles Antibody 🗌 陽性/Positive 🔲 陰性/	Negative 🗌 未確定/Equivocal
名	德國麻疹抗體/Rubella Antibody □ 陽性/Positive □ 陰	陰性/ Negative □ 未確定/ Equivocal
b. 預	防接種證明/Vaccination Certificates (證明文件應該	主明接種日期、接種院所及疫苗批號。如檢附幼時
‡	妾種證明,其接種年齡必須大於1歲。/The certificate	e should include the date of vaccination, the name of
a	dministering hospital or clinic and the batch no. of vacc	ine. If the childhood vaccination certificate is submitted,
it	is important to include the record of the vaccines admi	nistered only after one year of age.)
	風疹預防接種證明/Measles Vaccination Certificate	
	」德國麻疹預防接種證明/Rubella Vaccination Certific	cate
c. []有接種禁忌,暫不適宜預防接種/Having contraindi	cations, not suitable for vaccination
負責	方醫檢師簽章/ Signature of Chief Medical Technologist	:
負責	行醫師簽章/ Signature of Chief Physician:	
醫院	E負責人簽章/Signature of Superintendent:	
日期	/ Date of Examination: <u>YYYY</u> / <u>MM</u> / <u>DD</u>	

備註 / Note:本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

胸部 X 光肺結核檢查報告 Chest X-ray for Tuberculosis Report

基本資料/Basic Data

姓名 .	性別
Name	Sex : □ 男/M □ 女/F
國 籍	護照號碼
Nationality	Passport No.
出生年月日 : YYYY / MM / DD	

出生年月日 : YYYY / MM / DD Date of Birth
X 光發現/ Findings:
判定/Result:
□ 合格 / Passed □ 疑似肺結核 / TB suspect □ 無法確認診斷 / Pending □ 不合格 / Failed
□ 孕婦免驗 / Not required for pregnant women
負責醫師簽章/ Signature of Chief Physician:
醫院負責人簽章/ Signature of Superintendent:
日期 / Date of Examination: YYYY / MM / DD

備註 / Note:本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

附錄:結核病高發生率國家或地區 Appendix: Countries or areas at high risk for tuberculosis

歐洲	Romania 羅馬尼亞、Bosnia and Herzegovina 波士尼亞與赫塞哥維納。	
	Romania 維列尼亞。Bosina and Herzegovina 波工尼亚共物及可译列	
Europe Fill Afghanistan 阿京江、Angala 京平社、Armania 西美尼西、		
亞洲、	Afghanistan 阿富汗、Angola 安哥拉、Armenia 亞美尼亞、Azerbaijan	
亞西(含舊	亞塞拜然、Bangladesh 孟加拉、Belarus 白俄羅斯、Bhutan 不丹、Brunei	
蘇聯)	Darussalam 文萊、Cambodia 柬埔寨、China 大陸地區、Congo 剛果、	
Asia,	East Timor (Timor-Leste)東帝汶、Georgia 喬治亞、Hong Kong 香港、	
West Asia	India 印度、Indonesia 印尼、Iraq 伊拉克、Kazakhstan 哈薩克、Kyrgyzstan	
	吉爾吉斯、Lao People's Democratic Republic 寮國、Latvia 拉脫維亞、	
	Lithuania 立陶宛、Macau 澳門、Malaysia 馬來西亞、Mongolia 蒙古、	
	Myanmar 緬甸、Nepal 尼泊爾、North Korea 北韓、Pakistan 巴基斯坦、	
	Papua New Guinea 巴布亞紐幾內亞、Philippines 菲律賓、South Korea	
	南韓、Russian 俄羅斯、Sri Lanka 斯里蘭卡、Tajikistan 塔吉克、Thailand	
	泰國、Turkmenistan 土庫曼、Ukraine 烏克蘭、Uzbekistan 烏茲別克、	
	Vietnam 越南、Yemen 葉門。	
太平洋	Guam 關島、Kiribati 基里巴斯、Marshall Islands 馬紹爾群島、Micronesia	
Pacific 密克羅尼西亞、Niue 紐埃、Northern Mariana Islands 北馬里亞納利		
	Palau 帛琉、Tuvalu 吐瓦魯、Vanuatu 萬那度。	
非洲	Algeria 阿爾及利亞、Benin 貝南、Botswana 波札那、布吉納法索、Burundi	
Africa	浦隆地、Cameroon 喀麥隆、Cape Verde 維德角島、中非共和國 Central	
	African Republic、Chad 查德、Congo 剛果、Cote d'Ivoire (Ivory Coast)	
	象牙海岸、Djibouti 吉布提、Equatorial Guinea 赤道幾內亞、Eritrea 厄	
	利垂亞、Ethiopia 衣索比亞、Gabon 加彭、Gambia 岡比亞、Ghana 迦	
	納、Guinea 幾內亞、Guinea-Bissau 幾內亞比索、Kenya 肯亞、Lesotho	
	賴索托、Liberia 賴比瑞亞、Madagascar 馬達加斯加、Malawi 馬拉威、	
	Mali 馬利、Mauritania 茅利塔尼亞、Morocco 摩洛哥、Mozambique 莫	
	三比克、Namibia 納米比亞、Niger 尼日、Nigeria 奈及利亞、Rwanda	
	盧安達、Sao Tome and Principle 聖多美普林西亞、Senegal 塞內加爾、	
	Sierra Leone 獅子山、Somalia 索馬利亞、South Africa 南非、Sudan 蘇	
	丹、Swaziland 史瓦濟蘭、Tanzania 坦尚尼亞、Togo 多哥、Uganda 烏干	
	達、Zambia 尚比亞、Zimbabwe 辛巴威。	
美洲	Bolivia 玻利維亞、Brazil 巴西、Dominican Republic 多明尼加、Ecuador	
America	厄瓜多爾、El Salvador 薩爾瓦多、Guatemala 瓜地馬拉、Guyana 蓋亞那、	
	Haiti 海地、Honduras 宏都拉斯、Nicaragua 尼加拉瓜、Panama 巴拿馬、	
	Paraguay 巴拉圭、Peru 祕魯、Suriname 蘇利南。	
	Land One of the Part of the Pa	

註:結核病高發生率地區係指結核病發生率高於每十萬人口 40 人的地區。

Note: Countries or areas at high risk for tuberculosis refer to countries or areas with a tuberculosis incidence rate that is higher than 40 per 100,000 population.

for whom who will study at CJCU for two semesters/適用於就讀二學期者

醫院標誌 Hospital's Logo

居留或定居健康檢查項目表 Health Certificate for Residence Application

(醫院名稱、地址、電話、傳真) (Hospital's Name, Address, Tel, Fax)

檢查日期 / Date of Examination YYYYY / MM / DD

基	. 本 資 料 / Basic Data		
姓名:	性別 : □男/M □女/F		
Name 身份證字號 .	Sex · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
対知過于就: ID No.	Passport No.		
山水年日口	國 籍.	照片 / Photo	
Date of Birth : YYYY / MM / DD	Nationality		
年齢 .	聯絡電話 .		
Age	Phone No.		
實驗室檢	查 / Laboratory Examinations		
A. 胸部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray fo	or Tuberculosis :		
X 光發現 / Findings:			
判定 / Result:			
	uspect 🗌 無法確認診斷 / Pending 🗌 不如uired for pregnant women or children under		
B. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examinat	tion for Parasites:		
□ 陽性,種名 / Positive, Species			
□ 其他可不予治療之腸內寄生蟲 / Oth	ner parasites that do not require treatment		
□來自附錄三之國家/地區者免驗 / No	ot required for applicants from countries/area	as listed in Appendix 3	
C. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis: 檢驗 / Tests:			
a. RPR VDRL	TA bl. /Nacadiana · zh 価 / Tid		
b. TPHA TPPA FTA-abs TI	□ 陰性 / Negative , 效價 / Tite	ers	
	_	ra	
-	□ 陽性 / Positive, 效價 / Titers □ 陰性 / Negative, 效價 / Titers □ cther □ □ sther □ sthe		
c. □ other □ 陽性 / Positive,效價 / Titers □ 陰性 / Negative,效價 / Titers			
判定 / Result: □ 合格 / Passed □ 不行			
	Not required for children under 15 years o	f age	
D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢查報告 Antibody or Measles and Rubella Vac		sles and Rubella	
a. 抗體檢查 / Antibody Tests	condition certificates.		
-	/Positive □ 陰性 / Negative □ 未確定 / E	quivocal	
-	易性 / Positive □ 陰性 / Negative □ 未確定	_	
•	ies(證明應包含接種日期、接種院所及	•	
	certificate should include the date of vacci		
	batch no. of vaccine; the date of vaccination		
weeks prior to traveling overseas.)			
□ 麻疹預防接種證明 / Measles Vac	cination Certificate		
□ 德國麻疹預防接種證明 / Rubella			
c. □ 有接種禁忌,暫不適宜預防接種	/ Having contraindications, not suitable for	vaccination	

全	全身皮膚視診結果 / Skin Examination
]正常 / Normal
]異常 / Abnormal:○ 非漢生病 / Not related to Hansen's disease:
	○ 疑似漢生病須進一步檢查 / Hansen's disease suspect who needs further
	examinations
	a. 病理切片 / Skin Biopsy:
	b. 皮膚抹片 / Skin Smear:○ 陽性 / Positive ○ 陰性 / Negative
	c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory
	loss or enlargement of peripheral nerves: ○ 有 / Yes ○ 無 / No
判	引定 / Result:
]合格 / Passed □ 須進一步檢查 / Needs further examinations □ 不合格 / Failed
]來自附錄四之國家/地區者免驗 / Not required for applicants from countries/areas listed in Appendix
[결	查總結果 / The final result of health examination:
攵	/ Passed □ 須進一步檢查 / Need further examinations □ 不合格 / Failed
3 /	/ I assed _

負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician:

醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent:

日期 / Date: <u>YYYY</u> / <u>MM</u> / <u>DD</u>

備註/Note:本證明三個月內有效。/The certificate is valid for three months.

附錄一 愛滋篩檢與治療費用通知書

(請健檢醫院將此通知書併同健康檢查證明發給受檢者)

- 一、 中華民國政府已修改法規,取消非本國籍人類免疫缺乏病毒 (HIV) 感染者之入境、停留及居留限制,也取消此項健康檢查項目。
- 二、由於非本國籍人士在中華民國治療 HIV 感染之費用,中華民國政府不提供補助,每年治療費用約為新臺幣三十萬元(約美金一萬元),建議非本國籍人士先於母國接受 HIV 篩檢,了解自身健康狀況;如為 HIV 感染者,建議留在母國接受治療。欲來中華民國工作者,請先行購買醫療保險,以免造成個人財務負擔。
- 三、 外籍人士進入中華民國後,可自行至醫院進行 HIV 篩檢,了解自身感染狀況,傳染病諮詢電話為 0800-001922。

Appendix 1 Notice for HIV Screening and Treatment Costs

(Health examination hospitals shall issue this notice and health certificate to the examinee)

- 1. The Government of Republic of China (Taiwan) has revised its laws to lift restrictions on entry, stay and residence of non-ROC nationals infected with human immunodeficiency virus (HIV) in addition to removing this item from health examination.
- 2. The Government of Republic of China (Taiwan) does not offer subsidies to non-ROC nationals infected with HIV infection for treatment in Taiwan. The annual treatment costs for HIV is NTD\$300,000 (approximately USD\$10,000). It is strongly advised that non-ROC nationals to undergo HIV screening in their homeland prior to visiting Taiwan in order to understand their own health conditions. Persons infected with HIV are strongly advised to stay in their homeland for treatment. Persons intending to work in Taiwan are advised to purchase medical health insurance in advance to avoid financial burdens.
- 3. Upon entry into the Republic of China (Taiwan), foreigners may undergo HIV screening at a hospital to determine their infection status. The consultation hotline for infectious diseases is 0800-001922.

Phụ lục 1 Giấy thông báo chi phí xét nghiệm và điều trị HIV

(Đề nghị bệnh viện khi cấp Báo cáo khám sức khỏe thì cấp kèm Giấy thông báo này)

- 1. Chính phủ Đài Loan đã sửa đổi pháp lệnh, hủy bỏ quy định hạn chế nhập cảnh, tạm trú và cư trú đối với người nước ngoài bị Hội chứng suy giảm miễn dịch mắc phải (HIV), và cũng hủy bỏ hạng mục xét nghiệm này trong quy định khám sức khỏe.
- 2. Do Chính phủ Đài Loan không trợ cấp chi phí điều trị HIV tại Đài Loan cho người nước ngoài, mà chi phí điều trị mỗi năm khoảng 300 ngàn Đài tệ (khoảng 10 ngàn Đô la Mỹ), nên kiến nghị người nước ngoài, trước khi đến Đài Loan hãy tiến hành xét nghiệm HIV ở nước mình để nắm bắt tình hình sức khỏe của bản thân; nếu bị nhiễm HIV, kiến nghị hãy ở lại nước mình để điều trị. Đối với người dự định đến Đài Loan làm việc, kiến nghị hãy mua Bảo hiểm Sức khỏe trước, nhằm tránh gánh nặng tài chính cho bản thân.
- 3. Người nước ngoài sau khi đến Đài Loan có thể tự đến bệnh viện xét nghiệm HIV để nắm bắt tình hình nhiễm bệnh của mình, số điện thoại tư vấn bệnh truyền nhiễm tại địa bàn Đài Loan là: 0800-001922.

	31
	□บเ □□ ว)
	HIV) เ □ □าประเทศ ห □ □ดแวะและ อ □ □ ❷อา □ □ยในไ □ □ห □ □น
2.	ี่⊔ีวย์
	โ□□คำ ป□□กษาโรค□□ด□□อ 0800-00192 ½
	□
	□ Lampiran 1 Surat Pemberitahuan Seleksi AIDS dan Biaya Pengobatan
(Mohon rumah sakit yang mengadakan pemeriksaan menyampaikan surat pemberitahuan ini beserta 1
	dengan surat keterangan pemeriksaan kesehatan kepada orang yang melakukan pemeriksaan)
1.	Remerintah Taiwan telah mengubah peraturan, dimana telah membatalkan non warga negara Taiwan yang
	terjangkit virus (HIV) masuk ke negara ini , menetap dalam jangka waktu pendek atau menetap dalam
	jangka waktu yang lama yang dibatasi waktunya dan juga telah membatalkan item ini dari pemeriksaar
	kesehatan .
2.	Mengenai biaya pengobatan dari non warga negara Taiwan yang terjangkit virus (HIV) di Taiwan tidak
	ditanggung oleh pemerintah Taiwan lagi, pemerintah Taiwan tidak akan memberikan subsidi, setiap tahur
	biaya pengobatan kira-kira sebesar tiga ratus ribu NT\$ (kira-kira sepuluh ribu US \$) , sarankan sebe-
	lum non warga negara Taiwan datang ke Taiwan , terlebih dahulu mengadakan pemeriksaan HIV di negara
	asal , dan untuk mengetahui kondisi kesehatan badan sendiri ; bila telah terjangkit HIV , sarankan menga
	dakan pengobatan di negara asal terlebih dahulu . Bagi yang hendak bekerja di Taiwan mohon terlebih dahulu membali sayrangi pangahatan dami untuk membali dari teriodinya bahan kayangan sasara pribadi
	hulu membeli asuransi pengobatan , demi untuk menghindari terjadinya beban keuangan secara pribadi .
3.	Setelah pendatang asing masuk ke Taiwan, dapat melakukan pemeriksaan seleksi HIV ke rumah saki
	dengan sendiri, demi untuk lebih jelas tentang kondisi terjangkit virus ini, boleh telpon ke nomor telepon
	konseling penyakit menular di wilayah Taiwan adalah: 0800-001922.
	น ๆ
	្ន
	ี ก
	□
	១ ទ
	^១
	ក ទ
	January 1980
	\Box
	ា «
	ື _
	*
	า -
	0.1
	ម ្រឹ
	14.

₁₄า โ

ร

น

附錄二 辦理居留或定居健康檢查補充說明事項

Appendix 2 Additional instructions of health examination for residence application

- 一、6歲以下兒童免辦理健康檢查,但須檢具預防接種證明備查(年滿1歲以上者,至少接種1 劑麻疹、德國麻疹疫苗)。Children under 6 years of age are exempt from health examination, but the certificate of vaccination is necessary. (Child age one and above should get at least one dose of measles and rubella vaccines).
- 二、懷孕婦女及12歲以下兒童免驗胸部 X 光檢查;懷孕婦女於產後應補辦理胸部 X 光檢查。
 Pregnant women and children under 12 years of age are exempt from chest X-ray examination;
 Pregnant women should undergo chest X-ray examination after the child's birth.
- 三、得申請免驗胸部 X 光檢查之資格:來自結核病盛行率低於十萬分之三十的國家,並檢具由精神科醫師出具申請人在心理上不適合進行胸部 X 光檢查之診斷證明書,經衛生福利部疾病管制署審核通過者,始得免除此項檢查。Qualifications for applying exemption from chest X-ray examination: People who are from countries with a tuberculosis prevalence rate of under 30/100,000 and who have received the physical examination certificate that deemed the individual as being unsuitable to undergo chest X-ray examination, which is verified by CDC, are exempt from the examination.
- 四、腸道寄生蟲糞便檢查採離心濃縮法。Stool examination for parasites should be done with centrifugal concentration.
- 五、15歲以下兒童免驗梅毒血清檢查。Children under 15 years of age are exempt from serological test for syphilis.
- 六、漢生病檢查為全身皮膚檢查,受檢者可穿著內衣內褲,並由親友或女性醫護人員陪同受檢。 檢查時逐步分部位受檢,避免一次脫光全身衣物,維護受檢者隱私。Hansen's disease examination refers to careful examination of the entire body surface, which should be done with courtesy and respect to the applicant's privacy. During the examination, the applicant is allowed to wear underwear and be accompanied by a friend or female medical personnel. Hospitals or clinics have the responsibility to protect the privacy of the applicant, and the examination should be done step by step. Hence, taking off all clothes at the same time should be avoided.

附錄三 免驗腸內寄生蟲糞便檢查之國家/地區表

Appendix 3 List of countries/areas not required to undergo stool examination for parasites

parasites	
西太平洋區 Western Pacific Region	
澳洲 Australia	汶萊 Brunei Darussalam
香港 Hong Kong	日本 Japan
澳門 Macao	紐西蘭 New Zealand
韓國 Republic of Korea	新加坡 Singapore
臺灣之無戶籍國民 nationals without registered p	ermanent residence in Taiwan
東地中海區 Eastern Mediterranean Region	
巴林 Bahrain	科威特 Kuwait
卡達 Qatar	沙烏地阿拉伯 Saudi Arabia
阿拉伯聯合大公國 United Arab Emirates	
美洲區 Region of the Americas	
阿根廷 Argentina	加拿大 Canada
智利 Chile	美國 United States of America
歐洲區 European Region	
阿爾巴尼亞 Albania	安道爾 Andorra
亞美尼亞 Armenia	奧地利 Austria
白俄羅斯 Belarus	比利時 Belgium
波士尼亞與赫塞哥雅納 Bosnia and	保加利亞 Bulgaria
Herzegovina	
克羅埃西亞 Croatia	賽普勒斯 Cyprus
捷克 Czech Republic	丹麥 Denmark
愛沙尼亞 Estonia	芬蘭 Finland
法國 France	喬治亞 Georgia
德國 Germany	希臘 Greece
匈牙利 Hungary	冰島 Iceland
愛爾蘭 Ireland	以色列 Israel
義大利 Italy	哈薩克 Kazakhstan
拉脫維雅 Latvia	立陶宛 Lithuania
盧森堡 Luxembourg	馬爾他 Malta
摩納哥 Monaco	蒙特內哥羅 Montenegro
荷蘭 Netherlands	挪威 Norway
波蘭 Poland	葡萄牙 Portugal
摩爾多瓦 Republic of Moldova	羅馬尼亞 Romania
俄羅斯 Russian Federation	聖馬利諾 San Marino
塞爾維亞 Serbia	斯洛伐克 Slovakia
斯洛維尼亞 Slovenia	西班牙 Spain
瑞典 Sweden	瑞士 Switzerland
馬其頓 The former Yugoslav Republic of	土耳其 Turkey
Macedonia	
土庫曼 Turkmenistan	烏克蘭 Ukraine
英國 United Kingdom	
<u> </u>	

附錄四 免驗漢生病檢查之國家/地區表

Appendix 4 List of countries/areas not required to undergo examination for Hansen's disease

西太平洋區 Western Pacific Region	
澳洲 Australia	汶萊 Brunei Darussalam
香港 Hong Kong	日本 Japan
澳門 Macao	紐西蘭 New Zealand
韓國 Republic of Korea	新加坡 Singapore
臺灣之無戶籍國民 nationals without registered pe	
美洲區 Region of the Americas	illianent residence in Tarwan
加拿大 Canada	智利 Chile
美國 United States of America	HAT CHIE
歐洲區 European Region	
阿爾巴尼亞 Albania	安道爾 Andorra
亞美尼亞 Armenia	奥地利 Austria
白俄羅斯 Belarus	比利時 Belgium
波士尼亞與赫塞哥雅納 Bosnia and	保加利亞 Bulgaria
Herzegovina	
克羅埃西亞 Croatia	賽普勒斯 Cyprus
捷克 Czech Republic	丹麥 Denmark
愛沙尼亞 Estonia	芬蘭 Finland
法國 France	喬治亞 Georgia
德國 Germany	希臘 Greece
匈牙利 Hungary	冰島 Iceland
愛爾蘭 Ireland	以色列 Israel
義大利 Italy	哈薩克 Kazakhstan
拉脫維雅 Latvia	立陶宛 Lithuania
盧森堡 Luxembourg	馬爾他 Malta
摩納哥 Monaco	蒙特內哥羅 Montenegro
荷蘭 Netherlands	挪威 Norway
波蘭 Poland	葡萄牙 Portugal
摩爾多瓦 Republic of Moldova	羅馬尼亞 Romania
俄羅斯 Russian Federation	聖馬利諾 San Marino
塞爾維亞 Serbia	斯洛伐克 Slovakia
斯洛維尼亞 Slovenia	西班牙 Spain
瑞典 Sweden	瑞士 Switzerland
馬其頓 The former Yugoslav Republic of	土耳其 Turkey
Macedonia	
土庫曼 Turkmenistan	烏克蘭 Ukraine
英國 United Kingdom	

附錄五:健康檢查不合格之認定及處理原則

檢查項目	不合格之認定及處理原則
胸部 X 光	一、活動性肺結核或結核性肋膜炎視為不合格。
肺結核檢查	二、非活動性肺結核視為合格,包括下列診斷情形:纖維化(鈣化)肺結核、纖維化
	(鈣化)病灶及肋膜增厚。
	三、經診斷為「疑似肺結核」或「無法確認診斷」者,請攜帶體檢報告、胸部 X 光片至
	指定機構再檢查;所在縣市無指定機構者,得至鄰近醫院之胸腔科門診再檢查。
	四、不合格者得留臺治療後重新體檢,但時間依其停留簽證或入出境許可證之效期為
	限。
腸內寄生蟲	一、經顯微鏡檢查結果為腸道蠕蟲蟲卵或其他原蟲類如:痢疾阿米巴原蟲
糞便檢查	(Entamoeba histolytica)、鞭毛原蟲類,纖毛原蟲類及孢子蟲類者為不合格。
	二、經顯微鏡檢查結果為人芽囊原蟲及阿米巴原蟲類,如:哈氏阿米巴(Entamoeba
	hartmanni)、大腸阿米巴 (Entamoeba coli)、微小阿米巴 (Endolimax nana)、
	嗜碘阿米巴(Iodamoeba butschlii)、雙核阿米巴(Dientamoeba fragilis)、唇形鞭毛蟲
	(Chilomastix mesnili)等,可不予治療,視為「合格」。
	三、不合格者得接受治療,檢具複檢陰性證明者,視為合格。
	四、妊娠孕婦如為寄生蟲檢查陽性者,視為合格;請於分娩後,進行治療。
梅毒血清	一、具下列任一條件,視為不合格:
檢查	(一)未曾接受梅毒治療或病史不清楚者,其血清非特異性梅毒螺旋體試驗及特
	異性梅毒螺旋體試驗陽性。
	(二)曾經接受梅毒治療者,其血清非特異性梅毒螺旋體試驗效價≧4倍上升。
	二、血清非特異性梅毒螺旋體試驗及特異性梅毒螺旋體試驗:
	(一)非特異性試驗:快速血漿反應素試驗(RPR)或性病研究實驗室試驗
	(VDRL) °
	(二)特異性試驗:梅毒螺旋體血液凝集試驗(TPHA)、梅毒螺旋體粒子凝集試
	驗(TPPA)、梅毒抗體間接螢光染色法(FTA-abs)、梅毒螺旋體乳膠凝集
	試驗(TPLA)、梅毒螺旋體酵素免疫分析法(EIA)或梅毒螺旋體化學冷
	光免疫分析法 (CIA)。
	三、梅毒血清檢查如使用中央衛生主管機關所增列之檢驗方法,得於其他下增列。
	四、不合格者得接受治療,檢具治療證明者,視為合格。
麻疹及德國	麻疹或德國麻疹抗體檢查報告為陰性或未確定者,且未檢具麻疹及德國麻疹預防接種證
麻疹抗體檢	明者,視為不合格。但經醫師評估有麻疹及德國麻疹疫苗接種禁忌者,視為合格。
查	
漢生病檢查	一、經診斷為「須進一步檢查」者,請至指定機構進一步檢查;所在縣市無指定機構者
	, 得至鄰近醫院之皮膚科門診。
	二、不合格者得留臺治療後重新體檢,但時間依其停留簽證或入出境許可證之效期為
	限。

註:胸部 X 光肺結核檢查或漢生病檢查之再檢查指定機構名單請洽衛生福利部疾病管制署 (http://www.cdc.gov.tw)/國際旅遊與健康/外國人健檢/健檢指定醫院/「胸部 X 光檢查確認機構名單」或「漢生病個案確診及治療指定機構」。

Appendix 5: Principles in determining the health examination failed and further procedures

Test		Principles in determining the health examination failed and further procedures
Chest X-ray for	1.	Active pulmonary tuberculosis or tuberculous pleurisy is failed.
Tuberculosis	2.	Non-active pulmonary tuberculosis including calcified pulmonary tuberculosis, calcified
		foci and enlargement of pleura, is considered passed.
	3.	Those who are determined to be "TB suspect" or whose results are diagnosed "pending"
		diagnosis by the designated hospital in Taiwan must take the report and X-ray films to the
		referred institution for re-examination; those living in cities/counties without a referred in-
		stitution, please visit the department of chest medicine at a nearby hospital.
	4.	People with failed results are allowed to stay for re-examination after receiving treatment,
		but the duration of stay depends on his/her vistor visa or entry/exit permit.
Stool	1.	By microscope examination, cases are determined failed if intestinal helminthes eggs or
Examination		other protozoa such as <i>Entamoeba histolytica</i> , flagellates, ciliates and sporozoans are de-
for Parasites		tected.
	2.	Blastocystis hominis and Amoeba protozoa such as Entamoeba hartmanni, Entaboeba coli,
		Endolimax nana, Iodamoeba butschlii, Dientamoeba fragilis, Chilomastix mesnili found
		through microscope examination are considered passed and no treatment is required.
	3.	People with failed results can accept treatment, and people with negative re-examination
		results are considered passed.
	4.	Pregnant women who have positive result for parasites examination are considered passed
		and please have medical treatment after the child's birth.
Serological Test	1.	Meeting one of the following criterion are considered failed:
for Syphilis		(1) Without past history of syphilis therapy or with unknown history, the non-treponemal
		test and the treponemal test are positive.
		(2) With past history of syphilis therapy, the non-treponemal test titers are 4-fold rising.
	2.	Serological non-treponemal tests and treponemal tests:
		(1) Non-treponemal tests: RPR or VDRL.
		(2) Treponemal tests: TPHA, TPPA, TPLA, EIA, CIA, and FTA-abs.
	3.	Those who had failed serological test for syphilis but have accepted treatment are consid-
		ered passed
Measles and		is considered failed if measles or rubella antibody is negative (or equivocal) and no
Rubella		easles and rubella vaccination certificate issued. Those who have contraindications, not
Antibody test		itable for vaccinations, are considered passed.
Examination for	1.	Those who are determined to need further examinations by the designated hospital in Tai-
Hansen's		wan must go to the referred institution for further examinations; those living in cit-
Disease		ies/counties without a referred institution can visit the department of dermatology at a
		nearby hospital.
	2.	People with failed result are allowed to stay for re-examination after receiving treatment,
		but the duration of stay depends on his/her vistor visa or entry/exit permit.



長榮大學

Chang Jung Christian University 住宿申請書 Application for On-Campus Housing

1.	姓名 Name:
2.	原就讀學校名稱 Home Institution:
3.	通訊地址 Current Mailing Address:
4.	性別 Gender: □女 Female □ 男 Male
5.	身分 Status: □大學部 Undergraduate □ 研究生 Graduate
6.	住宿期間 Period of Residence: From YYYYY / MM / DD to YYYYY / MM / DD
7.	住宿費 Accommodation Fee The fee for dormitory accommodations is about NT\$13,300 per semester plus a deposit of NT\$3,000, to be paid in full upon registration. (The deposit will be fully refunded when the student checks out of the dormitory). You will be sharing a room with either 1 or 3 roommates.
8.	寢具 Bedding
	□ 寢具請長榮大學代為租借,包含枕頭、枕頭套、床墊、被子。一組1,550元。若已租用,不能退租。 I need CJCU to help me rent the beddings including a pillow, a pillow case, a single-size mattress and a bed quilt. One set is NT\$1,550. The beddings could not be returned when CJCU has already rented for you. □ 抵達長榮大學後自行購買。 I will buy the beddings when I arrive CJCU. □ 自行從母國帶過來。 I will bring my beddings from my home country.

9. 注意事項 Notes

- (1) 住宿費依新規定實施收費 Accommodation fees are subject to change
- (2) 寒暑假需另繳住宿費(以週計算)Students who stay in the dormitory during winter break or summer vacation are required to pay extra fees(per week)
- (3) 申請將依來函順序辦理 Applications are processed in the order in which they are received



長榮大學交換生住宿生活公約

Dormitory Health and Safety Regulations For Chang Jung Christian University Exchange Students

我會遵守相關法令以及學生宿舍相關規定。

I will comply with the relevant provisions of the regulations of student dormitories.

- 1. 我不帶 (讓) 異性及非住宿生隨意進入寢室。
 I will not allow persons of hetero-sex or non-boarders into the bedroom.
- 2. 我不攜帶槍、械、刀、毒等等危險之違禁品。
 I will not carry guns, firearms, knives, drugs and other dangerous substances.
- 3. 我不使用高耗電之電器用品影響用電安全。
 I woll not use high capacity electrical appliances that may cause safety concerns.
- 4. 我不私自將交誼廳公物拿回寢室獨自使用。
 I will not take property in the public area to the bedroom for private use.
- 5. 我不會在學校非吸菸區與宿舍內吸煙,不隨地亂丟煙蒂、垃圾製造髒亂。
 I will not smoke in non-smoking areas and dormitory rooms, and I will not litter cigarette butts or garbage.
- 6. 我不在校園內與宿舍內喝酒。
 I will not drink alcohol in dormitory rooms or on campus.
- 7. 我不隨意將鞋子、垃圾擺放走廊。
 I will not place shoes or garbage in the corridor.
- 8. 我不在天台烤肉、鳴放鞭炮影響安寧。
 I will not barbecue or fire firecrackers on the rooftop to disturb others.
- 9. 我不在宿舍寢室內大聲喧嘩(含音響)擾亂安寧。
 - I will not cause disturbingly loud noises (including noises from sound systems) in the dormitory bedroom.
- 10. 我不豢養寵物 (飛禽走獸;魚蝦水族)影響環境衛生。
 - I will not raise pets (any birds, beasts; fish or aquarium animals) for a healthy and hygienic environment.
- 11.我不隨意在飲水機傾倒麵渣湯汁、茶渣污染環境。

I will not dump food, soup or tea leaves in the water dispenser's drain, which may pollute the environment.

12. 家長來賓來訪時,我會辦理會客登記再帶家長、來賓到交誼廳會客。

When my parents or guests come to visit, I will get entry permission and then bring them to the public meeting area.

13. 不能在宿舍(含寢室)內喝酒。

Drinking alcohol in the dormitory (including bedroom) is prohibited.

14. 不能在牆壁張貼任何東西,以避免破壞牆面。

Posting anything on the wall is prohibited because it may cause damage to the wall.

15. 我會隨時隨地愛惜宿舍公物,隨時保持環境清潔。

I will at all times take care of the public property in the dormitory and keep the environment clean.

16. 請於週一至週五處理退宿相關事宜。

Check - out is processed from Monday to Friday.

17.退宿時,寢室一定要整理乾淨(包括廁所),並聯絡國際事務處及生輔組檢查宿舍, 方能辦理退宿。

Before check - out, please make sure that the bedroom is clean and tidy (including toilets). Please contact the Office of International Affairs and Student Assistance for an inspection before check - out.

18. 退宿時,寢具歸還前請先清洗乾淨。

Please wash the bedding before returning it.

19. 共用財產如有遺失或破壞由各室人數平均分擔賠償,否則依校規懲處。

Any loss or damage of the property is equally shared among borders and may be punishable according to the university rules and regulations.

本人如有違反宿舍生活公約,同意校方彙整記錄,累犯者通知家長,並送生輔組 議處,絕無異議。

I agree to the above regulations and authorize CJCU to collect my dormitory residential records upon breach of the regulations. Upon repeated breach of the regulations, I have no objection to CJCU notifying my parents of the case before rendering it to the Student Assistance Services to make decisions of punishment.

立約人簽名(Covenant Signature):_	
-----------------------------	--

YYYY年MM月DD日

長榮大學



Chang Jung Christian University

防疫及接駁說明

Information for quarantine and pick-up Service

- ●接駁服務將依相關政策規定而調整,我們將於開學前通知您。
 The pick-up service will be adjusted by our latest regulation. We will let you know our final decision before the semester begins.
- ●請注意,由於疫情因素,入境申請程序繁複,請勿在本校通知前,自行購買機票。
 There will be quite a few procedures that need to be completed for entering Taiwan during the pandemic.
 Therefore, DO NOT purchase the air ticket before we notify you.
- ●根據台灣入境政策,所有外國學生必須通過桃園國際機場(TPE)入境台灣。學生必須乘坐防疫計程車前往隔離檢疫場所,並接受10天隔離檢疫以及7天自主管理。隔離檢疫的費用約為每天新台幣1500元,包含三餐費用。以下更多有關隔離的說明,請參閱。

According to the policy for entering Taiwan, all foreign students must enter Taiwan through the Taoyuan (Taipei) International Airport, TPE. Students have to take the quarantine taxi to the hotel and then conduct their 10-days quarantine and 7-days self-health management. The cost may around NT\$1500 per day, three meals are included. The following information will provide you with more details about the quarantine procedures.

- (1) 所有入境台灣旅客均須提供入境航班兩日內之 PCR 檢測陰性證明文件。 All arrivals have to provide the COVID-19 PCR negative test report issued within 2 working days of their incoming flight's scheduled departure time.
- (2) 所有入境台灣的旅客,均須於抵達台灣時,立即進行10天隔離檢疫以及7天自主管理。學生必須 自行預定隔離以及自主管理期間的防疫旅館,並回報本校。防疫旅館費用則由來校交換生自行 負擔。

All arrivals enter Taiwan, who must take 10-days quarantine and 7-days self-health management. Students have to book the quarantine and self-health management accommodation by themselves and then report to us. Students have to pay for the cost.

- (3) 檢疫隔離及自主管理期間之快篩規定,請參考下列網站:
 https://www.cdc.gov.tw/En/Bulletin/Detail/lbHiiRbC5eEur1wz683ehw?typeid=158。學生完成10天隔離檢疫以及7天自主管理後,始得進入校園。
 - The current regulation of rapid test during quarantine and self-health management, please see the following website: https://www.cdc.gov.tw/En/Bulletin/Detail/lbHiiRbC5eEur1wz683ehw?typeid=158. Students can enter the campus only after they complete 10-days quarantine and 7-days self-health management
- ●入境限制可能因為疫情隨時變動,強烈建議向您所在地最近的台灣簽證/入境業務辦事處,洽詢辦理簽證指引及最新的入境限制。若您已被接受為本校交換生,我們將隨時更新最新入境資料給您。 The travel restrictions could be changed from time to time due to the pandemic uncertainty, a consultation with the nearest Taiwan embassy, consulate or representative agency for instructions on how to obtain the visa and entering restrictions is strongly recommended. We will keep you updated if there are any changes once you are accepted as our exchange students.